



THE ART OF ILLUMINATING PORCELAIN STONEWARE WITH SHEER IRIDESCENT EFFECTS

L'arte di illuminare il gres porcellanato con trasparenze madreperlate

Die Kunst der Beleuchtung von Feinsteinzeug mit perlmuttartiger Transparenz

L'art d'illuminer le grès cérame avec des transparencies nacrées

Искусство наполнять мерцанием керамогранит, благодаря прозрачному перламутровому переливу

Indoor / Akoya Silver 90180 Kry

Outdoor / Primewood Brown 20120 As (PRIMEWOOD Collection)

AKOYA

Krystal
Technology

Digital Plus
Technology

	Porcelain Rectified	Gres porcellanato Rettificato	Feinsteinzeug Kalibriert	Grès cérame Rectifié	Керамогранит Ректифицированная	✖ 9mm	Number of patterns	Sizes
25								90x180 36"x72" Kry
40								60x120 24"x48" 60x120 24"x48" Kry
110								30x60 12"x24" 30x60 12"x24" Kry
200								7,3x29,6 3"x12" 7,3x29,6 3"x12" Kry
								Decors&Accessories
								30x34,5 12"x13½" Maxi Class Kry
								30x30 12"x12" Maxi Rete Kry
								30x30 12"x12" Mosaico

Surfaces



Nat
Natural



Kry
Krystal

Colours



White



Ivory



Silver



Ocean



Floor / Akoya Ivory 60120 Kry
Wall / Akoya Ivory 60120

Four hues, each with a strong personality.
Three light hues, both bright and deep, and a darker shade with a bold character. Three rectangular formats. Two surface finishes: Natural and Krystal. Three mosaic, step and skirting board solutions.

Indoor / Akoya White 90180 Kry
Outdoor / Highstone Light 6090 As 2.0 (HIGHSTONE Collection)



Quattro colorazioni, ciascuna con una spiccata personalità. Tre toni chiari, luminosi e profondi, una tinta più scura dal carattere deciso. Tre formati rettangolari. Due finiture di superficie: Naturale e Krystal. Tre soluzioni di mosaico, gradini e battiscopa.

Vier Farbtöne mit jeweils unverwechselbarem Charakter. Drei helle, sanfte und tiefe Töne, ein dunklerer Farbton mit starkem Charakter. Drei rechteckige Formate. Zwei Oberflächenausführungen: Natur und Krystal. Drei Lösungen für Mosaiken, Stufen und Sockelleisten.

Quatre couleurs, chacune ayant une forte personnalité. Trois tons clairs, lumineux et profonds, une teinte plus sombre au caractère décidé. Trois formats rectangulaires. Deux finitions de surface: Naturale et Krystal. Trois solutions de mosaïque, de marches et de plinthes.

Четыре цвета, каждый из которых обладает собственной яркой индивидуальностью. Три светлых оттенка, полных света и глубины, один более темный оттенок решительного характера. Три прямоугольных формата. Две поверхности отделки: Naturale и Krystal. Три решения для мозаики, ступенек и плинтуса.

AKOYA



Floor / Akoya Silver 60120
Wall / Akoya Silver 60120

The extraordinary depth and transparency stems from the brilliance of the Krystal finish and the distinctive veins that gradually fade out, obtained by Ceramica Sant'Agostino thanks to perfect control of **extremely high definition colour**.



Lo straordinario effetto di profondità e trasparenza nasce dalla lucentezza della finitura Krystal e dalle particolari venature con sfumature graduali, ottenute da Ceramica Sant'Agostino grazie a un perfetto controllo del colore ad altissima definizione.



Die außergewöhnliche Wirkung von Tiefe und Transparenz entspringt dem Glanz des Krystal-Finish und den besonderen Maserungen mit allmählichen Schattierungen, die Ceramica Sant'Agostino durch die perfekte Abstimmung der Farben in höchster Auflösung erzielt.

Потрясающий эффект глубины и прозрачности создается блеском отделки Krystal и специальными прожилками с постепенно переходящими оттенками, получаемыми компанией Ceramica Sant'Agostino благодаря отличному контролю цвета высокой четкости.

GREAT + EASY
Akoya Ocean 90180 Kry

AKOYA Overview

Inspiration



New iridescent onyx in **porcelain stoneware**, with a unique **brightness, transparency and depth**.

Inediti onici madreperlati in gres porcellanato, unici per luminosità, trasparenza, profondità. Neue perlmuttfarbene Onyx aus Steinfeinzeug, die sich durch Helligkeit, Transparenz und Tiefe auszeichnen.

Inédits, des onyx nacrés en grès cérame, unique en termes de brillance, de transparence et de profondeur.

Невиданный перламутровый онекс из керамогранита, уникальный по своему блеску, прозрачности и глубине.



The **rich texture** of the finest alabaster and onyx, the mysterious light of pearls.

La ricchezza materica degli alabasti e degli onici più preziosi, la luce misteriosa delle perle. Der stoffliche Reichthum der wertvollsten Alabaster und Onyx, das geheimnisvolle Licht der Perlen.

La richesse de la matière des albâtres et des onyx les plus précieux, la lumière mystérieuse des perles. Всё богатство материалов, таких как алебастр и онекс, известных своей ценностью, таинственный блеск жемчуга.



An ideal synthesis of **luxury and style**, the new icons of a **timeless beauty**.

Una sintesi ideale tra lusso e stile, nuove icone di una bellezza senza tempo.

Eine ideale Synthese aus Luxus und Stil, den neuen Ikonen einer zeitlosen Schönheit.

Une synthèse idéale du luxe et du style, de nouvelles icônes d'une beauté intemporelle. Идеальное средоточие роскоши и стиля, новые иконы непреходящей красоты.

Making



From the beauty of the finest and brightest pearls, porcelain stoneware reveals new effects of **shine and depth**.

Dalla bellezza delle perle più pregiate e luminose, il gres porcellanato scopre nuovi effetti di brillantezza e profondità.

De la beauté des perles les plus précieuses et les plus lumineuses, la grès cérame découvre de nouveaux effets de brillance et de profondeur.

Aus der Schönheit der edelsten und strahlendsten Perlen entfaltet Feinsteinzeug neue Effekte von Brillanz und Tiefe.

Невиданной перламутровой онекс из керамогранита берет новые эффекты блеска и глубины.



Perfect control over colour shades and the Krystal surface create an extraordinary transparent effect.

Il perfetto controllo delle sfumature di colore e la superficie Krystal creano uno straordinario effetto di trasparenza.

Le contrôle parfait des nuances de couleur et la surface Krystal créent un effet de transparence extraordinaire.

Отличный контроль цветовых оттенков и поверхностная отделка Krystal создают потрясающий эффект прозрачности.



Up to 200 designs with **differentiated veins**, adapted to all formats, for an exclusive natural format.

Fino a 200 soggetti con venature differenziate, adattate per ogni formato, per una esclusiva armonia naturale.

Jusqu'à 200 sujets avec des veines différentes, adaptées à chaque format, pour une harmonie naturelle exclusive.

Bis zu 200 Motive mit unterschiedlichen Maserungen, angepasst an jedes Format, für eine exklusive natürliche Harmonie.

Assortment



Three light, deep tones and a bold darker hue: **four colours with a strong personality**.

Tre toni chiari e profondi, una tinta più scura dal carattere deciso: **quattro colorazioni di spicata personalità**.

Drei helle und tiefe Töne, ein dunklerer Farbton mit starkem Charakter: **Vier Farbtöne mit unverwechselbarem Charakter**.

Trois tons clairs et profonds, une teinte plus sombre au caractère décisif : **quatre couleurs à la personnalité pointue**.

Три светлых оттенка, полных глубины, один более тёмный оттенок решительного характера: **четыре цвета с яркой индивидуальностью**.



Four rectangular formats: sizes from mini to maxi, for **any project requirement**, measuring from 7,3x29,6 cm to 90x180 cm.

Quattro formati rettangolari: misure da mini a maxi per qualsiasi esigenza del progetto da 7,3x29,6 cm a 90x180 cm.

Vier rechteckige Formate: Größen von Mini bis Maxi für jede Projektanforderung von 7,3 x 29,6 cm bis 90 x 180 cm.

Quatre formats rectangulaires : des formats allant de mini à maxi pour toute exigence de projet de 7,3x29,6 cm à 90x180 cm.

Четыре прямоугольных формата: размеры от мини до макси, отвечающие любым проектным требованиям, от 7,3x29,6 см до 90x180 см.



For each colour: **three mosaic solutions** with hexagons, weaves or tesserae; steps, corners, skirting boards and quarter rounds.

Per ogni colore: **tre soluzioni di mosaico** con esagoni, intrecci o tessere; gradini, angolari, battiscopa e quarter round.

Für jede Farbe: **Drei Mosaiklösungen** mit Sechsecken, Verflechtungen oder Kacheln; Stufen, Eckstücke, Sockelleisten und Viertelrundungen.

Pour chaque couleur : **trois solutions de mosaïque** avec des hexagones, des entrecroisements ou des tesselles ; marches, coins, plinthes et quart de rond.

Для каждого цвета: **три мозаичных решения** с шестиугольниками, переплетениями или мелкими квадратиками; ступени, уголки, плинтуса и плитка с выкруткой.



Surfaces, formats and accessories for all the **floors and walls of the house**, as well as for **light commercial premises**.

Superfici, formati e accessori per tutti i pavimenti e rivestimenti della casa e per locali pubblici light commercial.

Oberflächen, Formate und Zubehör für alle Böden und Wände im privaten und öffentlichen Bereich.

Surfaces, formats et accessoires pour tous les sols et les revêtements de la maison et pour les espaces publics commerciaux légers.

Поверхности, форматы и комплектующие для всех напольных покрытий и облицовок в жилых помещениях, а также для небольших коммерческих помещений общего пользования.



The natural surface is **safe** (R9) and **resistant to wear** (class 5): an optimal solution for **retail premises, hotellerie** and bathrooms.

La superficie naturale è **sicura** (R9) e **resistente all'usura** (classe 5): una soluzione ottimale per locali commerciali, spazi di ospitalità e sale di bagni.

Die natürliche Oberfläche ist **sicher** (R9) und **widerstandsfähig** (Klasse 5): Eine optimale Lösung für Gewerbe, Gastronomie und Bad.

La surface naturelle est **sûre** (R9) et **résistante à l'usure** (classe 5) : une solution optimale pour les locaux commerciaux, les espaces d'accueil et les salles de bain.

Поверхность отделки Naturale является **безопасной** (R9) и **износостойкой** (класс 5) - это оптимальное решение для коммерческих помещений, гостиничных структур и тузальных комнат.



AKOYA porcelain stoneware, also in the 90x180 cm format, can be used **on furniture** like tables or reception desks.

Il gres porcellanato AKOYA, anche in formato 90x180 cm, può **rivestire** **éléments de mobilier** tels que des tables ou des comptoirs de réception.

AKOYA-Feinsteinzeug ist auch im Format 90 x 180 cm erhältlich und kann zur **Verkleidung von Einrichtungsgegenständen** wie Tischen oder Empfangstheken verwendet werden.

Le grès cérame AKOYA, également en 90x180 cm, peut **revêtir** des éléments de mobilier tels que des tables ou des comptoirs de réception. Керамогранит AKOYA, в том числе форматом 90x180 см, может использоваться для облицовки элементов обстановки, таких как гостиничные приёмные стойки и столы.

Porcelain Rectified	Gres porcellanato Rettificato	Feinsteinzeug Kalibriert	Grès cérame Rectifié	Керамогранит Ректифицированная
Nat	RET V2 5	R9 BCRA DCOF **	9mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL
Kry	RET V2 4		9mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL

Colours Colori • Farben • Couleurs • Цветов

White



Ivory



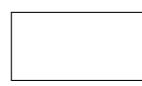
Silver



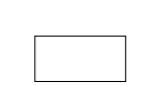
Ocean

**Sizes** Formati • Formate • Format • Форматы

9mm



90x180 36"x72"



60x120 24"x48"



30x60 12"x24"



7,3x29,6 3"x12"

Surface	KRY	NAT	KRY	NAT	KRY	NAT	KRY
White	Akoya White 90180 Kry CSAAKWHL18	Akoya White 60120 CSAAKWH12	Akoya White 60120 Kry CSAAKWHL12	Akoya White 3060 CSAAKWH30	Akoya White 3060 Kry CSAAKWH30	Akoya White 730 CSAAKW730	Akoya White 730 Kry CSAAKW730
Ivory	Akoya Ivory 90180 Kry CSAAKIVL18	Akoya Ivory 60120 CSAAKIV12	Akoya Ivory 60120 Kry CSAAKIVL12	Akoya Ivory 3060 CSAAKIV30	Akoya Ivory 3060 Kry CSAAKIV30	Akoya Ivory 730 CSAAKIV730	Akoya Ivory 730 Kry CSAAKIV730
Silver	Akoya Silver 90180 Kry CSAAKSIL18	Akoya Silver 60120 CSAAKSIL12	Akoya Silver 60120 Kry CSAAKSLL12	Akoya Silver 3060 CSAAKSIL30	Akoya Silver 3060 Kry CSAAKSLL30	Akoya Silver 730 CSAAKS730	Akoya Silver 730 Kry CSAAKSK730
Ocean	Akoya Ocean 90180 Kry CSAAKOCL18	Akoya Ocean 60120 CSAAKOCE12	Akoya Ocean 60120 Kry CSAAKOCL12	Akoya Ocean 3060 CSAAKOCE30	Akoya Ocean 3060 Kry CSAAKOCL30	Akoya Ocean 730 CSAAKOK730	Akoya Ocean 730 Kry CSAAKOK730
Pz / Box	1	2		7	46		
Mq / Box	1,62	1,44		1,26	0,99		
Kg / Box	31,9	28,4		24,8	19,5		
Kg / Mq	19,7	19,7		19,7	19,7		
Boxes / Pallet	28	32		40	44		
Mq / Pallet	45,36	46,08		50,4	43,56		
Kg / Pallet	893	909		992	858		

Special Trims • Pezzi Speciali • Formteile • Pièces Spéciales • Специальные Изделия

9mm

Battiscopa 60 7,3x60 3"x24"	Gradone 120* 33x120 13"x48"	Ang. Gradone 120 Sx* 33x120 13"x48"	Ang. Gradone 120 Dx* 33x120 13"x48"	Quarter Round 1,3x30 3/4"x12"
Battiscopa 60 Akoya White CSABTAWH60	Battiscopa 60 Akoya White Kry CSAGAKWH60	Grad. 120 Akoya White CSAGAKWH12	Ang. Grad. 120 Sx Akoya White CSAGAAWS12	Ang. Grad. 120 Dx Akoya White CSAGAAWD12
Battiscopa 60 Akoya Ivory CSABTAIV60	Battiscopa 60 Akoya Ivory Kry CSAGAAIV60	Grad. 120 Akoya Ivory CSAGAAIV12	Ang. Grad. 120 Sx Akoya Ivory CSAGAAID12	Ang. Grad. 120 Dx Akoya Ivory CSAGAAID12
Battiscopa 60 Akoya Silver CSABTASIL60	Battiscopa 60 Akoya Silver Kry CSAGAKSIL60	Grad. 120 Akoya Silver CSAGAKS12	Ang. Grad. 120 Sx Akoya Silver CSAGAASS12	Ang. Grad. 120 Dx Akoya Silver CSAGAASD12
Battiscopa 60 Akoya Ocean CSABTAOC60	Battiscopa 60 Akoya Ocean Kry CSAGAAOK60	Grad. 120 Akoya Ocean CSAGAAOK12	Ang. Grad. 120 Sx Akoya Ocean CSAGAOOS12	Ang. Grad. 120 Dx Akoya Ocean CSAGAOOD12
		14	2	1
			1	1
				42

* GRADONE See page 625 Vedi pagina 625 • Siehe Seite 625 • Voir la page 625 • См. страницу 625

Surfaces Superficie • Oberflächen • Surfaces • Поверхности**Nat** Natural**Krystal** Krystal**Number of patterns**

Numero di grafiche • Grafische Nummer • Nombre d'images • Количество графических оформлений

25	40	110	200
90x180 36"x72"	60x120 24"x48"	30x60 12"x24"	7,3x29,6 3"x12"

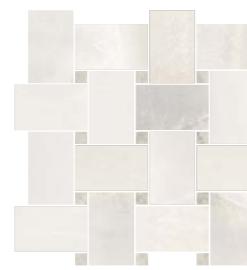
Decors&Accessories

**Mosaico* 30x30 12"x12"**

Available in all colours



* On net
Montato su rete
Auf Netz
Sur trame
Собрана на сетке

**30x34,5 12"x13½"
Maxi Class Akoya White Kry***
Akoya White Kry**30x34,5 12"x13½"
Maxi Class Akoya Ivory Kry***
Akoya Ivory Kry**30x34,5 12"x13½"
Maxi Class Akoya Silver Kry***
Akoya Silver Kry**30x34,5 12"x13½"
Maxi Class Akoya Ocean Kry***
Akoya Ocean Kry**30x30 12"x12"
Maxi Rete Akoya White Kry***
Akoya White Kry
Trumarmi Tm-Silver Kry**30x30 12"x12"
Maxi Rete Akoya Ivory Kry***
Akoya Ivory Kry
Themar Crema Marfil Kry**30x30 12"x12"
Maxi Rete Akoya Silver Kry***
Akoya Silver Kry
Trumarmi Tm-Venatino Kry**30x30 12"x12"
Maxi Rete Akoya Ocean Kry***
Akoya Ocean Kry
Akoya Ivory Kry**Certifications**

Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



Decors&Accessories

9mm**Maxi Class Kry
30x34,5 12"x13½"****Maxi Rete Kry
30x30 12"x12"****Mosaico
30x30 12"x12"**

Surface	KRY	KRY	Mosaico
White	Maxi Class Akoya White Kry CSAMCAWK34	Maxi Rete Akoya White Kry CSAMRAWK30	Mosaico Akoya White CSAMAKWH30
Ivory	Maxi Class Akoya Ivory Kry CSAMCAIK34	Maxi Rete Akoya Ivory Kry CSAMRAIK30	Mosaico Akoya Ivory CSAMAKIV30
Silver	Maxi Class Akoya Silver Kry CSAMCASK34	Maxi Rete Akoya Silver Kry CSAMRASK30	Mosaico Akoya Silver CSAMAKSI30
Ocean	Maxi Class Akoya Ocean Kry CSAMCAOK34	Maxi Rete Akoya Ocean Kry CSAMRAOK30	Mosaico Akoya Ocean CSAMAKOC30
Pz / Box	6	6	6
Mq / Box	0,63	0,54	0,54
Kg / Box	12,3	10,5	10,5
Kg / Mq	19,5	19,4	19,4
Boxes / Pallet	60	60	60
Mq / Pallet	37,8	32,4	32,4
Kg / Pallet	738	630	630

Suggestion for laying

Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

Considering the characteristics of this series we suggest:

- 2 mm joint
- For the sizes 30x60 lined up laying or 3/4 staggered laying is suggested
- For the sizes 60x120, 90x180, lined up laying or 4/5 staggered laying is suggested

Vu les caractéristiques de la série, nous conseillons:

- Joint 2 mm
- Pour les formats 30x60, il est recommandé une pose alignée ou une pose décalée au 3/4
- Pour les formats 60x120, 90x180, il est recommandé une pose alignée ou une pose décalée au 4/5

Viste le caratteristiche della serie

si consiglia:

- Fuga 2 mm
- Per i formati 30x60 si consigliano pose affiancate o a correre sfalsate di 3/4
- Per i formati 60x120, 90x180, si consigliano pose affiancate o a correre sfalsate di 4/5

Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie empfiehlt sich:

- 2 mm. Fuge
- Für Formate 30x60 neben verlegt oder 3/4 versetzt
- Für Formate 60x120, 90x180, neben verlegt oder 4/5 versetzt

DESIGN AND**DETAILS****HEXAGON****MOSAIC**

Floor / Akoya Ocean 60120
Wall / Akoya White 60120 Kry
Maxi Class Akoya White Kry

SYMBOLS

Simbologia	Symboles	Symbol	Условные обозначения
RET Rectified Rettificato Kalibriert Rectifié Ректифицированная	NR Non-Rectified Non Rettificato Nicht Kalibriert Non Rectifié Не Ректифицированный	Frost-resistant Ingelivo Frostsicher Résistance au gel Морозостойкая	Thickness mm Spessore mm Dike mm Epaisseur mm Толщина мм
V1 Tiles with uniform shade appearance Piastrelle a tono uniforme Fliesen mit einheitliche Tonalitäten Carreaux avec nuance uniforme Однотонная плитка	V2 Tiles with slight shade and aspect variation Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec faible différence de nuance et structure Плитка с легким изменением тона и рисунка	V3 Tiles with moderate shade and aspect variation Piastrelle con media variazione di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec modérée différence de nuance et structure Плитка со средним изменением тона и рисунка	V4 Tiles with random shade and aspect variation Piastrelle con variazione random di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure Плитка со случайным изменением тона и рисунка
3 Surface abrasion group Gruppo di usura superficiale	R9 DIN EN 16165:2021 ANNEX B (EX DIN 51130) Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	A DIN EN 16165:2021 ANNEX A (EX DIN 51097) Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	PTV > 36 BS EN 16165:2021 ANNEX C Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению
BCRA D.M. 236 14/06/89 Coefficient of friction Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	DCOF ANSI A326.3 Dynamic coefficient of friction Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению		

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation.

Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessaria dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva il diritto di modificare senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indicativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden.

Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose.

Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой.

Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES FOR WEAR RESISTANCE

Classificazione delle piastrelle da pavimento per la resistenza all'usura	Eingrupplierung glasierter Bodenfliesen nach dem Oberflächen verschleisswiderstand	Classement de nos carreaux de sols selon la resistance à l'usure	Классификация напольной плитки по устойчивости к истиранию.
Group Gruppo Gruppe Groupé Группа			
1 Light traffic. Floors suitable for areas subject to light foot traffic: for example bedrooms, bathrooms.	Traffico leggero. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio leggero come ad esempio camere da letto, sale da bagno.	Leichter Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die leichter ausgesetzt sind, z.B. Schlaf- und Badezimmer.	Petite circulation Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement léger comme par exemple chambres à coucher et salles de bains.
2 Medium traffic. Floors suitable for areas subject to normal foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth.	Traffico medio. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio normale e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaia, terriccio:	Normaler Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu normaler Trittbelastrung ausgesetzt sind und dennoch vor abrasiven material wie Sand, Kies oder Erde geschützt sind.	Moyenne circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement normal et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre geschützt sind.
3 Medium-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth: for example dining-rooms, living-rooms, studies in private houses.	Traffico medio forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaia, terriccio, ecc... ad esempio: sale da pranzo, soggiorni, servizi, studi per abitazioni private.	Mittelstarker Gehverker. Fußböden zu vor Abrasivagrenze wie Sand, Kies oder Erde geschützten Räumen bestimmt, dennoch zu häufiger Trittbelastrung ausgesetzt, z.B. Esszimmer, Wohnzimmer, Büros in Privatwohnungen.	Moyenne-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre et soumises à piétinement fréquent: par exemple salle à manger, salles de séjour, études pour maisons individuelles.
4 Heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example corridors, balconies, terraces, private kitchens, hotel rooms and bathrooms.	Traffico forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: cucine, balconi, terrazzi, ingressi, camere d'albergo, corridoi.	Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu häufiger Trittbelastrung sowie starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Gängen, Balkonen, Terrassen, private Küchen, Hotelzimmer, Toiletten.	Forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple couloirs, balcons, terrasses, cuisines individuelles, chambres d'hôtel, salle de bains.
5 Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing.	Traffico ultra forte. Pavimenti destinati ad ambienti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: bar, negozi, alberghi, ristoranti, edifici pubblici, uffici, scuole, sale per esposizioni, senza esclusione di alcuna zona. Particolamente adatti per locali direttamente a contatto con l'esterno.	Besonders Starker Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu starker Trittbelastrung und starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Bars, Geschäften; Hotels, Restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.	Très-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple cafés, boutiques, hôtels, restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.
	We would like to point out that the classification reported is compiled according to the results of tests carried out in our laboratories and from experience gained over many years in the use of our tiles.	Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interna e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.	Nous soulignons que la classification donnée est faite sur la base des essais effectués dans le laboratoire à l'intérieur de notre usine sur les produits en monocuisse, autant qu'en force de l'expérience acquise dans les nombreuses années d'utilisation de nos matériaux.

The characteristics regarding standard UNI EN 14411 are valid for first choice products.

Compliance with the "available testing methods" of the 10545 series can be provided on request. Compliance with other standards not expressly mentioned herein can be provided on request.

Special pieces supplied with the series, excluding those used for cladding stairs, and those made from the base, do not comply with UNI EN 14411

The technical characteristics indicated in the catalogue refer to the average production values tested on natural surfaces, unless explicitly indicated.

If it is necessary to meet special dimensional requirements, it is always necessary to inquire in advance about the calibers available in stock.

Le caratteristiche relative alla norma UNI EN 14411 sono valide per prodotti di prima scelta.

La conformità ai "metodi di prova disponibili" della serie 10545 può essere fornita su richiesta. La conformità ad altre norme qui non esplicitamente citate può essere fornita su richiesta.

I pezzi speciali a corredo delle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale e quelli ricavati dal fondo, non rispondono alla normativa UNI EN 14411

Le caratteristiche tecniche indicate a catalogo si riferiscono a valori medi della produzione testati su superfici naturali, se non esplicitamente indicati.

Qualora fosse necessario rispettare particolari esigenze dimensionali occorrerà informarsi sempre preventivamente sui calibri disponibili a magazzino.

Die Merkmale nach Norm EN 14411 gelten für Produkte erster Wahl.

Die Übereinstimmung mit den „verfügbarer Prüfmethoden“ der Reihe 10545 kann auf Anfrage mitgeteilt werden. Die Übereinstimmung mit anderen, hier nicht ausdrücklich genannten Normen kann auf Anfrage mitgeteilt werden.

Die zu dieser Serie gehörenden Spezialteile, mit Ausnahme derjenigen, die für die Verkleidung von Treppen verwendet werden, und derjenigen, die durch einen Hintergrund entstehen, entsprechen nicht der Norm UNI EN 14411

Die im Katalog angegebenen technischen Eigenschaften beziehen sich auf durchschnittliche Produktionswerte, die auf natürlichen Oberflächen getestet wurden, sofern nicht ausdrücklich angegeben.

Wenn besondere Anforderungen an die Abmessungen gestellt werden, erkundigen Sie sich immer im Voraus, welche Kaliber am Lager vorrätig sind.

Les caractéristiques relatives à la norme UNI EN 14411 sont valables pour les produits de premier choix.

La conformité aux « méthodes d'essais disponibles » de la série 10545 peut être fournie sur demande. La conformité à d'autres normes non explicitement mentionnées ici, peut être fournie sur demande.

Les pièces spéciales fournies avec les séries, à l'exception de celles utilisées pour le revêtement d'escaliers et celles obtenues par le bas, ne sont pas conformes à la norme UNI EN 14411

Les caractéristiques techniques indiquées dans le catalogue se réfèrent à des valeurs moyennes de production testées sur des surfaces naturelles, si elles ne sont pas explicitement indiquées.

S'il s'avérait nécessaire de se conformer à des exigences dimensionnelles particulières il faut toujours préalablement s'informer des calibres disponibles en stock.

Характеристики, относящиеся к стандарту UNI EN 14411, действительны для продуктов первого выбора.

Соответствие «Доступным методам испытаний» серии 10545 может быть предоставлено по запросу.

Соответствие другим стандартам,

прямо не упомянутым здесь, может

быть обеспечено по запросу.

Специальные элементы, поставляемые в комплекте с серией, за исключением элементов для облицовки лестниц и тех, которые получены из ТМЗ, не соответствуют требованиям стандарта UNI EN 14411

Технические характеристики, указанные в каталоге, относятся к средним производственным показателям, протестированным на натуральных поверхностях, если не указанно определенно.

Если требуется соблюдать особые требования к размерам, необходимо заранее запросить информацию о калибрах, имеющихся на складе.

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding.

Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation.

Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следуют рассматривать как ориентировочные и не обязательные.

Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой.

Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или

косвенный ущерб в результате любых изменений.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not construed as legally binding. We must reserve the right to make changes every time they will be necessary, according to production needs. The governing sizes are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close as the limitation of the printing process will allow.

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendano necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich nicht verbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor, eventuelle Änderungen in Farbe und Format vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen den unvermeidlichen und typischen, während des Brennvorgangs auftretenden Veränderungen des keramischen Produktes. Die abgebildeten Farben entsprechen - innerhalb der drucktechnischen Möglichkeiten - der Wirklichkeit.

Les renseignements données dans ce catalogue sont le plus possible exacts (sans qu'il y ait engagement légal), sans avoir effet obligatoire. Nous réservons le droit d'éventuelles modifications si nécessaires à cause d'exigences de production. Des changements de poids, nuances et dimensions sont typiques au processus de la cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont fileé dans les variations de couleur permises par les procédés d'imprimerie.

Приведенная в настоящем каталоге информация носит максимально приближенный к действительности характер, однако не является юридически обязательной. В силу специфики производства мы сохраняем за собой право на внесение необходимых изменений. Вес, цвет и размеры плитки подлежат неизбежным изменениям в результате обжига керамической плитки. Приведенные цвета максимально приближены к действительным, в пределах возможностей печатных процессов.

For sale conditions please see the price list in force.

Per le condizioni di vendita, fare riferimento al listino prezzi in vigore.

Für die Verkaufsbedingungen beziehen Sie sich auf die geltende Preisliste.

Consultez nos CGV sur le tarif public en vigueur

Руководствоваться
действующим
Прайс-листом для
информации об условиях
продажи.